

Зинаида Прошева

ВЕМӖСА ПЕМӖСЪЯС





Зинаида
Трошева

ВЕМӖСА ПЕМӖСЪЯС

«Эскӧм» издательство
Сыктывкар
2008

П-84 Прошева З. А.

Вемöса пемöсьяс: Мойд. — Сыктывкар: «Эскöм» издательство, 2008. — 24 л.б.

Небöгсö серпасалис Геннадий Шарипков



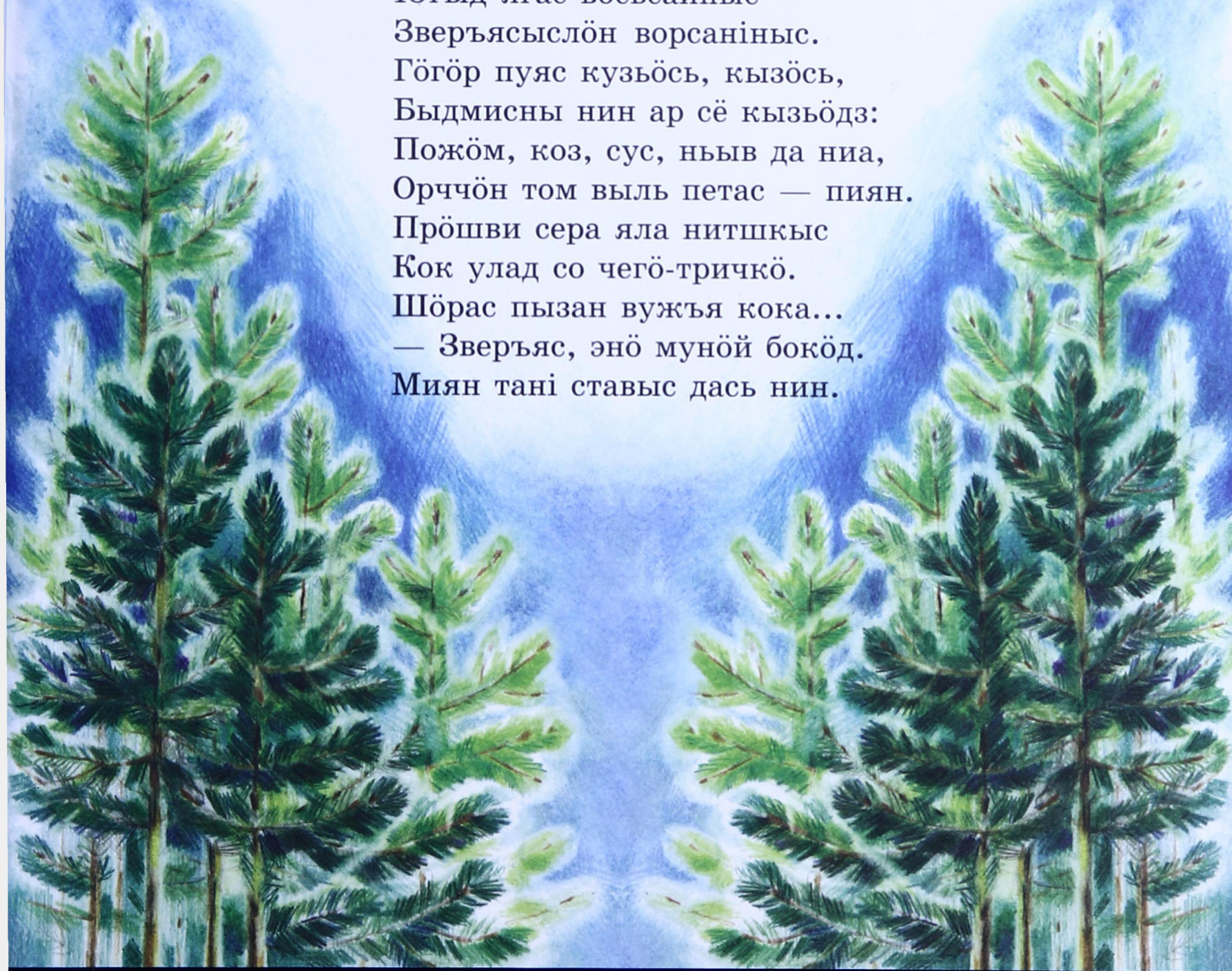
Дона челядь! Тi лыддянынд сюсь вежöра пемöсьяс йылысь мойд. Тайö зверьясыс олöны да рöдмöны — быдтысьöны миян вöрьясын. Вöр-ваыслöн законьяс серти налöн быдöнлöн асланыс оланног.

Мойдын зверьяс оз лёкавны öта-мöд вылас, оз кедзовтны ёрта-ёртсö, а мöдарö, зильöны гөгöрвоны орчöн олысьыслысь оланногсö да кокньöдны öтувья олöмнысö.

Но, дерт жö, звер-пöтка олöмын медся ыджыд коланлуныс мортлöн: сы водзын сулалö мог — мед оз быр Парма-вöрысь ловья лолыс, йöзлы радлун вайысьыс.

Издание выпущено при финансовой поддержке
Агентства Республики Коми по печати и массовым коммуникациям.

Аски чукөртчылан лун пө...
Зверъяслөн мед оз жө вун көть.
Найө шызьомаось быдсөн —
Колө тыртны колан лыдсө.
Со и чукөртчисны зверъяс.
Инсө тайос Йөра бөрйис —
Ыджыд сюра, вылын юра,
Гөгөр ставсө төдө бура.
Ылысь аддзө, вылысь судзө,
Корсис, вунөдліс став мудзөм.
Со и сюрис өксяніныс —
Вөрас медся лөсьыдіныс.
Югыд ягас восьсаиныс —
Зверъясылөн ворсаніныс.
Гөгөр пуяс кузьось, кызось,
Быдмисны нин ар сө кызьөдз:
Пожөм, коз, сус, ньыв да ниа,
Орчөн том выль петас — пиян.
Прөшви сера яла нитшкыс
Кок улад со чегө-тричкө.
Шөрас пызан вужъя кока...
— Зверъяс, энө мунөй бокөд.
Миян тані ставыс дась нин.





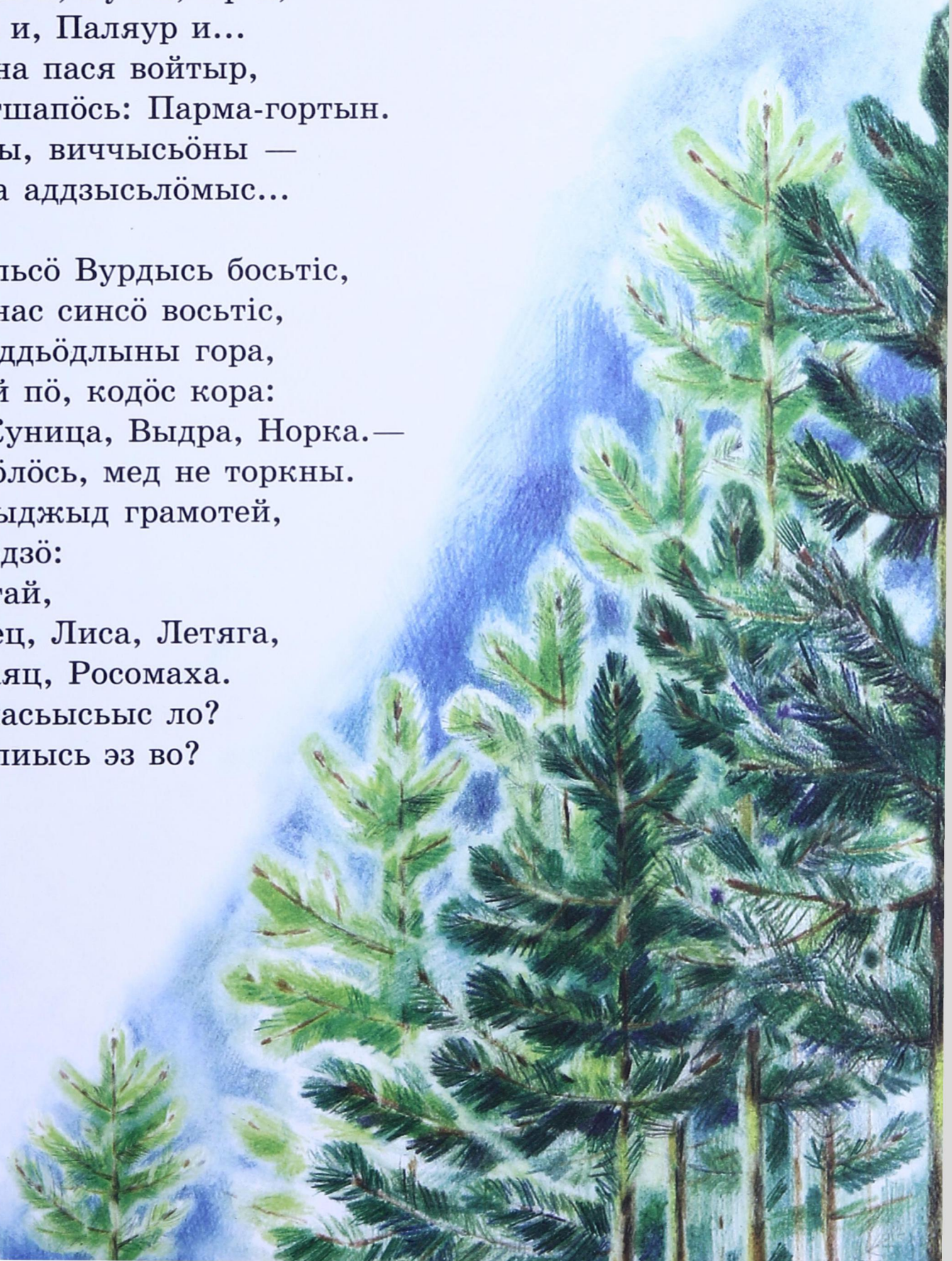
Нъыв пу пызан дорас пасйысь.
Висьтав нимтö, пуксьы инад,
Питö-нывтö пуксьöd дiнад. —
Урлөн, майбыр, тэрыб вöрас:
Кодöс ыстас, кодöс корас.
Эштö паныдавыны ставöс —
Видзаасыны тырмö сямыс.
— Тайö сямöд киллыс вылö
Ставнытö со гижалöма.
Быдөн корсьöй аслыд интö—
Öксьöм дырйи пуксянiнтö.
Пуксявнытö вутш и, мыр и,
Майбыр, быдтор татысь сюрö.
Корöминад оз ков повны —
Водзöса мед век нянь-совным...



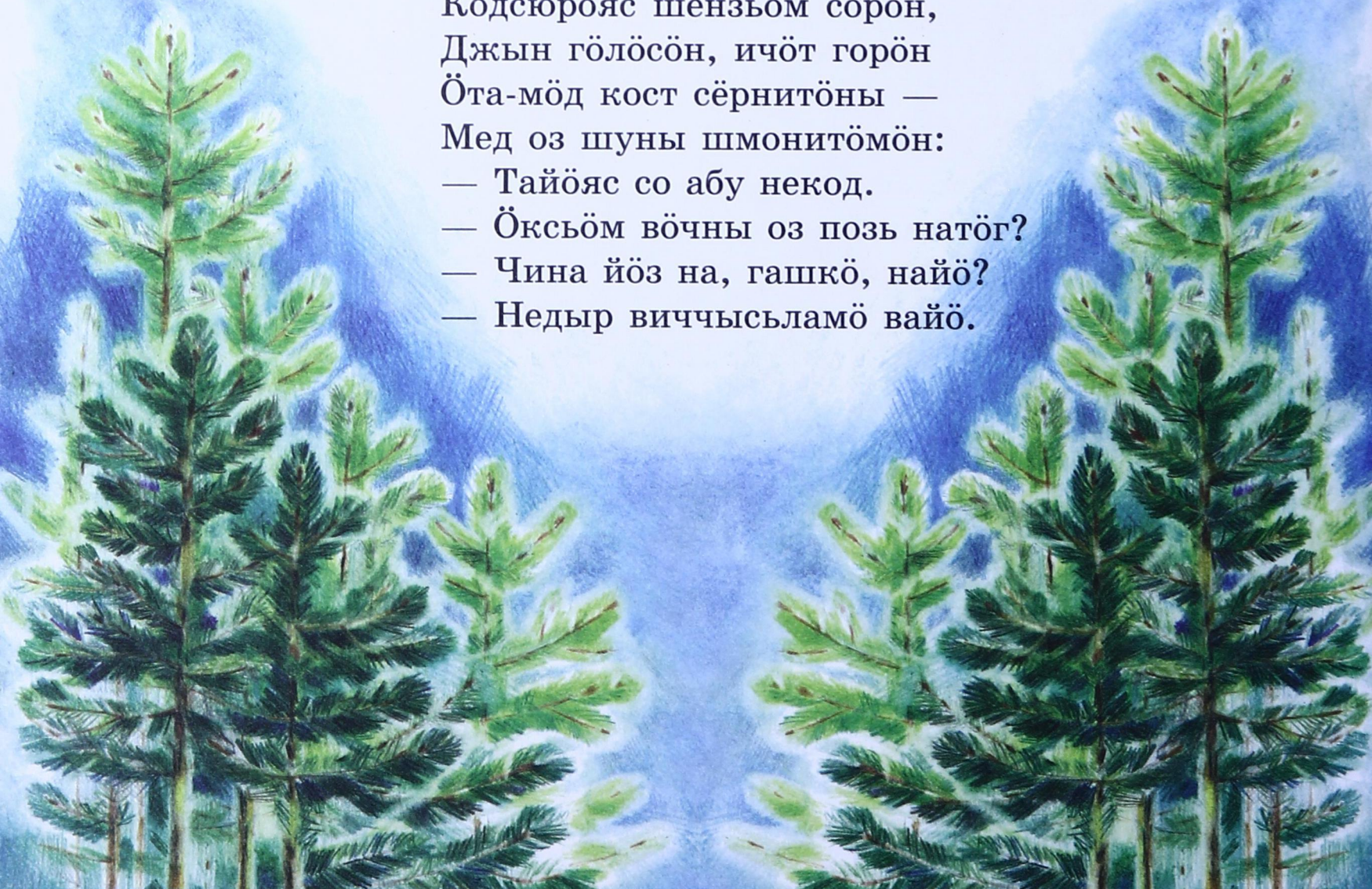


Воомаоь Ош и Вөркань,
Ласича, и Мой, и Йора,
Визяорда, Кынь и, Көр и...
— Локтöй, локтöй, ставөн тöрам.
Низь да Съодбöж, Анча, Тулан,
Шыр со оз жö бокын сулав,
Вурд и, Сан и, Руч и, Ур и,
Кöин, Кöч и, Паляур и...
Ставыс дона пася войтыр,
Сюсьöсь, тшaпöсь: Парма-гортын.
Пуксялисны, виччысьöны —
Абу прöста аддзысьлöмыс...

Сюмöд кильсö Вурдысь босьтис,
Водз лапанас синсö восьтис,
Пондис лыддбöдлыны гора,
Висьтасьöй пö, кодöс кора:
— Крот, Куница, Выдра, Норка.—
Зверьяс чöлöсь, мед не торкны.
Вурдысь, ыджыд грамотей,
Лыддö водзö:
— Горностай,
Бобр, Песец, Лиса, Летяга,
Соболь, Заяц, Росомаха.
Эз тай шыасьысьыс ло?
Некод на пиысь эз во?



Водзö: Ласка, Лось да Рысь...
Бара абу шыасьысь?
Белка, Мышка, Бурундук...
Некод вылö тай ог тшук.
Сэссия: Волк, Олень, Медведь...
Гижöдыслөн пом нин öд! —
Вурдысь ставсö зiля лыддис —
Сийö öд со гижысь пыдди.
Асьсö шыбитіс нин пöсьö:
Нимыс некодлы эз лöсяв.
Ставөн пукалöны чöла.
Кöнкö чипöстыштіс Сьöла...
Вурдысь быттö садьмис вöлись:
— Мый нö, нöшта лыддя выльысь?
— Выльысь лыддьöмыс мый сетас?
Абуыс нö кодi петас?
Нимъясыс со тöдтöм ставыс —
Некор кывлывтöм дай ставыс.
Кодсюрöяс шензьöм сорөн,
Джын гөлöсөн, ичöt горөн
Öта-мöд кост сёрнитöны —
Мед оз шуны шмонитöмөн:
— Тайöяс со абу некод.
— Öксьöм вöчны оз позь натөг?
— Чина йöз на, гашкö, найö?
— Недыр виччысьламö вайö.





Ышловзисны... Быдөн чөла
Ас кежаныс мөвпалёны:
«Со өд, ставыс дзык выль пемөс!»
«Кутшөм налөн олан сямыс?!»
«Гашкө, вөтласны и вөрсьыд,
Муса гажа Парма шөрсьыд?!»
«Вермис неминуча лоны,
Сійөн, чайта, эз и воны?»
Руч сэк төлка сёрни паніс:
— Нэм чөж олөма нин тані...
Кыдз нө тадзи вермас лоны —
Көсйысьёмны да не воны?!
Кодлысь нимъяс гижөмаөсь,
Найө-й абу воөмаөсь.
Лыддьөй найөс, кодъяс эмөсь.
Пукалам со ставөн шемөс.
Вурдысь кильсө выльысь босьтіс —
Мөд син пөвсө тайкө восьтіс.
Бара лыддьөдлыны көсйө.
Ур нин гусьоникөн вөзйө:
— Шуав найөс, кодъяс танөсь,
Килляс көть и гижавтөмөсь...
Сідзи-й вөчисны зэв чожа —
Эз и ковмы выльысь гижөм.
Ставыс аслас инас воис —
Өксём вөчны ладыс лоис.
Артмис ставыс стөча-бура —



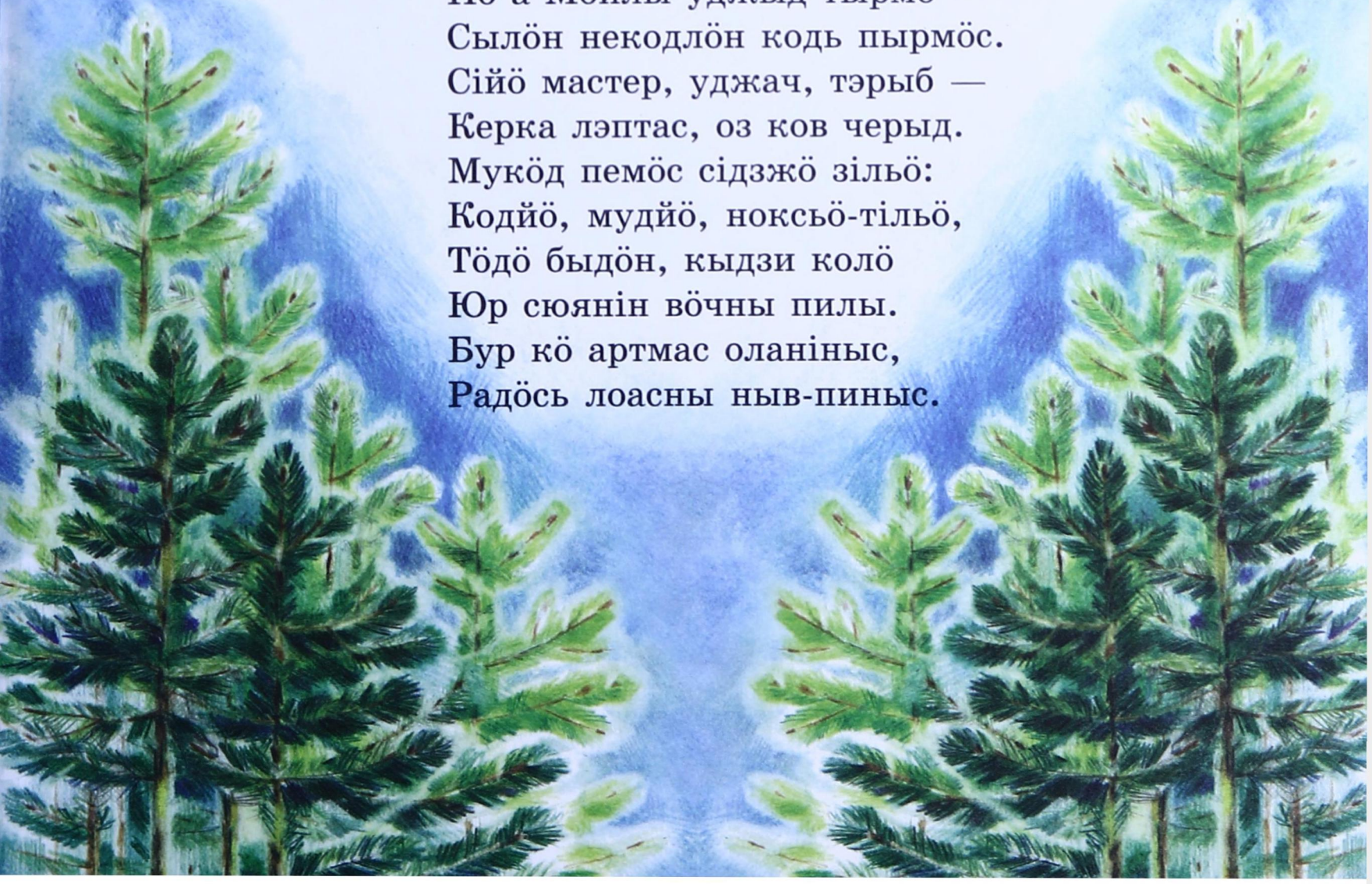


Уджавнытö колö юрөн...
Ставөн радось. Вурдысь шуö:
— Дасьöсь мунны кöть мöд муö!
— Некод некытчö ог мунöй,
Татшöм мөвпъясыд мед вунö...
Талун мян Öксьöм луно
Сёрнитантор лоö уна.

Öксьöм вылö юралысьөн
Эрдын бөрйисны, эз гусьөн.



Öти кывйö быдөн воис:
Йöра юралысьöн лоис.
Öксьöм нуöднысö Йöра
Аслас муса Парма вöрас
Кужö бура, ворсiгмоз:
— Кодлөн абу гу ни поз,
Колö налы сийöс вöчны
Да и овмöдчыны сэтчö—
Гу кө гу, а поз кө — поз.
Кодкö отсöг корö оз?
Отсöг корысьяс эз лоны —
Ас кеж быдөн вермö овны.
Поз вöчöмыд веськодь Кöчлы,
Сийö нэмнас поз эз вöчлы.
Шоныд тöвся пасьыс сылөн.
Тöv и гожöм коз пу улын
Ёна мудзöм бöрад шойчö—
Зэр ни тöv оз веськав сэтчö.
Но а Мойлы уджыд тырмö —
Сылөн некодлөн кодь пырмös.
Сийö мастер, уджач, тэрыб —
Керка лэптас, оз ков черыд.
Мукöд пемös сiдзжö зильö:
Кодйö, мудйö, ноксьö-тильö,
Тöдö быдөн, кыдзи колö
Юр суюнiн вöчны пины.
Бур кө артмас оланiныс,
Радöсь лоасны ныв-пиныс.





Сёрни муно төлкөн-ладөн,
Эштас Өксьом индём кадө.
— Нөшта лоө өти корём,—
Шуис Йөра торйөн гора.—
Өта-мөдөс пуктөй пыдди.
Тайө индөд ог и лыдды,
Тайө гижтём Оланпас
Бура ставлы лөсялас...
Миян муын, миян вөрын

Некод абу кортөм вөрөг —
Парманымлөн мичыс, гажыс
Содас пыр мед, а оз важмы.
Өксьом мунөм быдөн ошкө.
— Сэссия помавны нин, гашкө,
Өксьом позьө таво вылө?..
Мыйкө Көч со тильскөкылө:
— К-хи! — а эз и казав ачыс,
Мыйла гора артмис тадзи.
Он на Көчильтө шу рамөн...
Сылань видзөдлісны ставөн:
— Кузьпель, мый нө тэкөд лои?



— Со мый меным юрö воис:
Аддза, керка вöчö Йöра...
Кытчö сылөн сюрис тöрас?
Ковмас вöчны вевттöм керка.
Мый нö сыысь лоö тöлкыс?
Йöра видзöдлiс жö Кöчлань,
Нюмдiс:

— Керкатö ог вöчлыв.
Меным сiйö дзик оз ков,
Ме öд некодысь ог пов.
Пиöс чужта ывла вылö,
Бура пöляла да нюла.
Мыйöн косьмас сылөн бок,
Сiйö чожмöдö нин кок.

— Гм-м,— сэк кодкö гөлöс сетiс,
Пызан дорö Ош со петiс.—
Сёрни эськö муно бура,

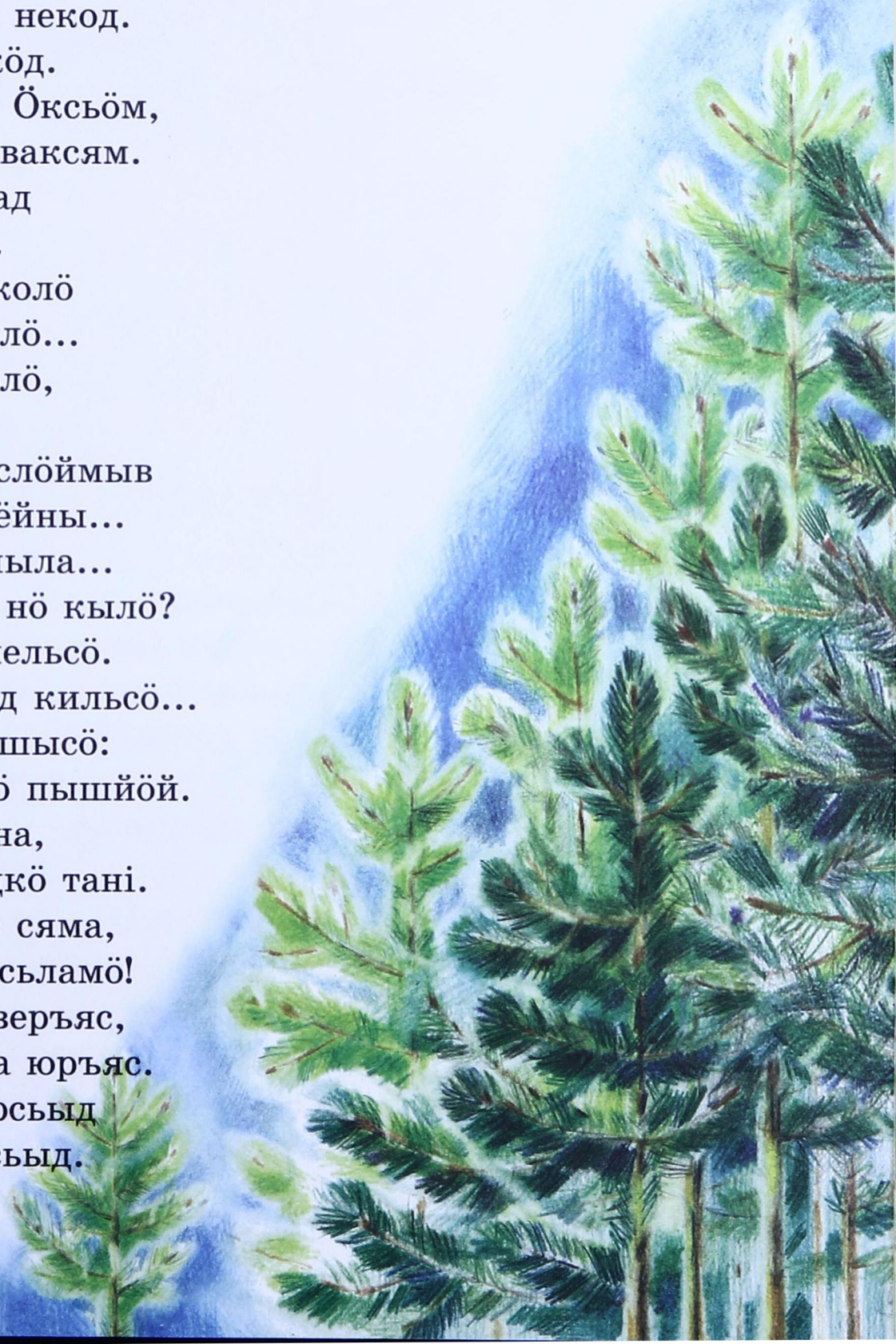


А мен со мый воис юрö:
Гижсьöмаясыс со öнöдз
Öксьöм выланым эз воны.
Кор нö сэсса тöдмалам ми,
Кутшöм налөн олан сямьс?
Оланпасныс налөн эм-ö?
Ог öд тöдöй, кутшöм пемöс,
Шуам, Медведьыс со налөн.
Тöдтöгьд öд збыльысь полан.
— Либö Мышка — кутшöм звер? —
Чипöстыштис ичöt Шыр.
— Росомаха, — шуис Сан, —
Гашкö, матын олö тан?
— Матын кö нö, мый эз лок? —
Шуис Вурдысь. — Öд ми вок
Тшاپитчынытö ог кужöй,
Он и тöдлы, лоан мыжа.
— Мыйла мыжа? — шуис Йöра. —
Вöрыс паськьд, ставөн тöрам.
Тöдмасьны, дерт, колö вöли,
Сöмын эз тай некод воны.
Аддзыли кö, ме дзик эськö
Радпырысь тöдмаси Лоськöд.
Мыйкö менö сылань кыскö,
Аддзывлі-ö мыйö кыськö?
— Мый кöть шуöй, — шызис Кöин, —
Волкыс кутшöм, олö кöни?
Кодкö аддзывлінныд эн?
Эз жö паныдасьлы-й мен.
Гашкö-й, абу сэтшöм зверыс,
Эз и чужлыв Парма-вöрас.
Ассьыс мöвпгъяс бара Кöчиль
Вöля вылö гора лэдзис:
— Заяц, Заяц, көн тэ олан?
Кодысь медгёна тэ полан? —





Юали ме эськө тадзи,
Заяцсö кö коркö аддзи.
Некод эз и кивыль керлы —
Полысь Кöчыд мый оз сөрлы!
— Мый нö сэсса, Öксьöм помын... —
Шуис Йöра.
— Мый нö поман? —
Чеччис Руч да öдйö локтис
Пызан дорлань — потис сöптис...
— Эз на помсö вöзйы некод.
Ме вот абу сöглас тэкöд.
Сидз-тадз помалам кö Öксьöм,
Бөрнас асьным жö и ваксям.
Абу дивö, Парма-вöрад
Гусяторйыд уна төрö.
Но öд бурджыка жö колö
Тöдны, кодi орчөн олö...
Сымда пемöс вөлöм олö,
Юö, тыö юны волö.
Некод öттшöтш эз и слöймыв
Öтдор зверкöд юны-сөйны...
Ручлөн сёрни лада, мыла...
Кодкö шуис: — Мый нö кылö?
Чошкöдiсны ставөн пельсö.
Вурдысь дзебис сямöд кильсö...
Кылiсны нин ставөн шысö:
— Виччысьламöй, огö пышйöй.
Шыыс абу повзöдчана,
Бур пемöс, тшук, кодкö танi.
Мойлөн кывкöртöдыс сяма,
Гора шуис: — Виччысьламö!
Шызылысны эськö зверьяс,
Лөнисны бөр — тёлка юрьяс.
Та мынданад öти зверсьыд
Повныд весиг абу лöсьыд.

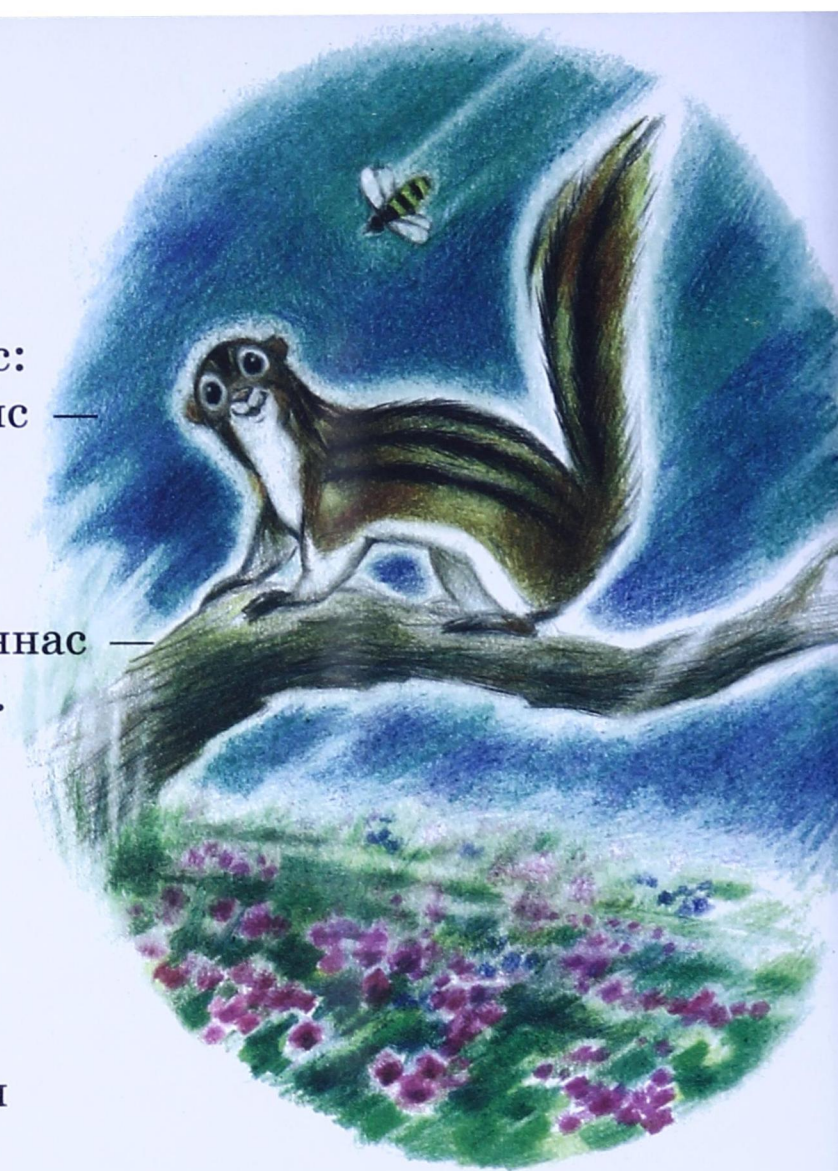




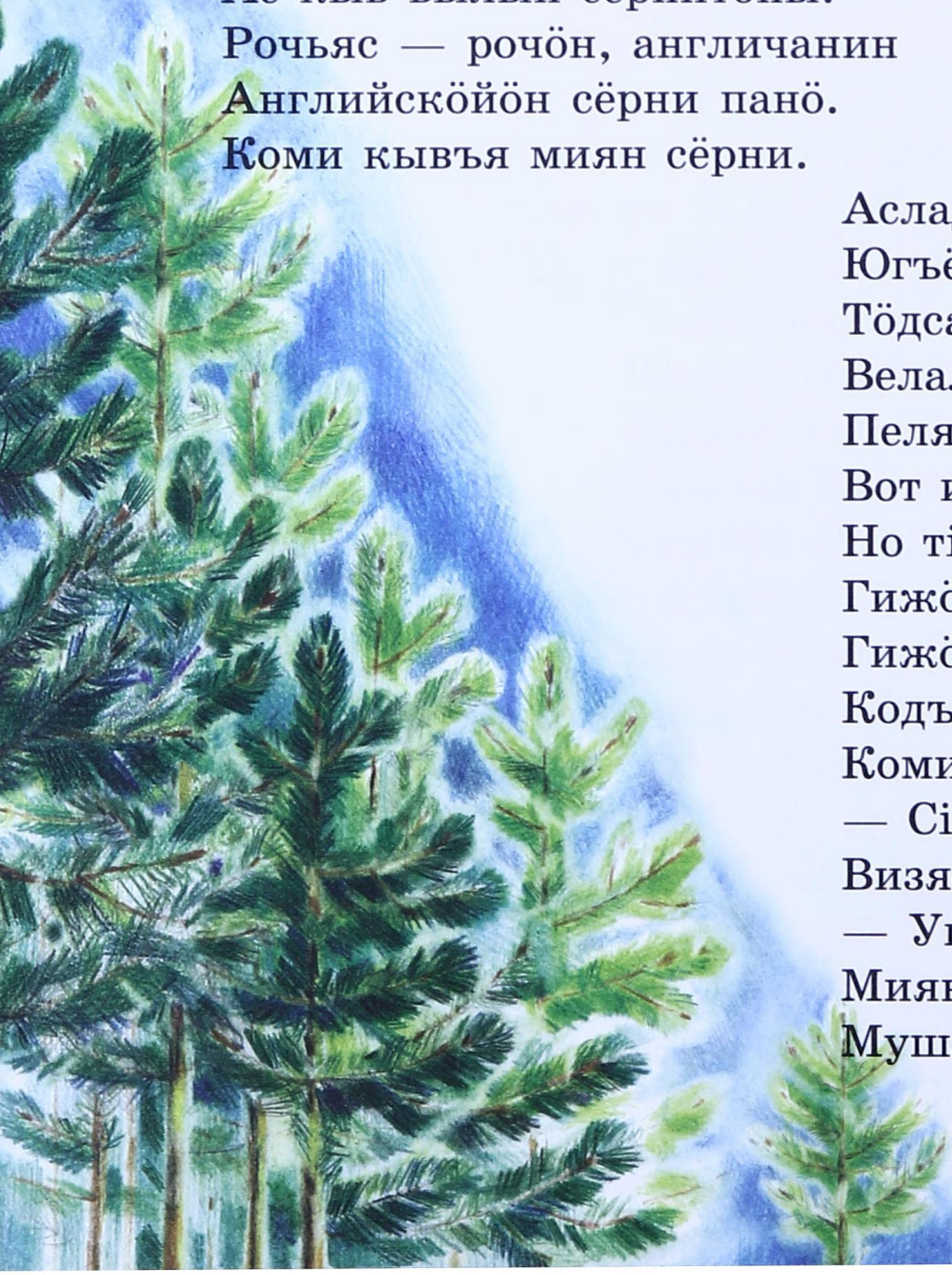
Шыыс, збыль вылө, зэв мыла —
Тайö вөлөм Сима сьылө.
Ёсь гөлөсыс качө вылө,
Сьылан горыс ылөдз кылө:
— Тувсов шондi нюмъевтiс,
Ловзис му и ва.
Кьидз пу мынiс ойбырысь,
Вөзийö зарава.
Гожөм зильö-тэрмасьö,
Шонтö лун и вой.
Көдзис вотöс керасö,
Мун да вот көть сөй.
Лэбач-пемöс быдтысьö,

Ставлы шедö нур.
Гожöмыслөн тырмö тай
Лышкыдлун и бур.
Аддзис зверъясöс, вашмуніс:
— Кутшöм шуда тайö луныс.
Тадзи чайтнытö он вермы —
Öттшöтш суны сымда зверöс!
Мый нö тiян тани? Öксьöм?
Менам, гашкö, водзджык локсис?
Торки тiянлысь бур сёрни?
Али мöдарö: мый сёрми?
Но ог торкав, варовитöй,
Мöвпъяс-кывъяс бура йитöй.
Татшöм Öксьöм, быдөн тöдö:
Тöлка сёрни, абу съодас.
Сэки водзö петіс Вөркань:
— Сёрни сертиыд тэ тöлка.
Чайта, мый тан миян лоис,
Медся бура гөгөрвоан...
— Мый нö лоис? Косьö воид?
— Эг. Ми öти кывйö воим
Быдтор кузя. Оланпасыс
Лöсялö зэв, и ми дасьöсь
Пöртны олöмö быд корöм.
Тырмö миян ин и кöрым
Миян муса Парма йöрын.
Суседъяскöд бура тöрам,
Сöмын суседъясным миян —
Кывливлытöм рöдысь пиян.
Нимныс ставыслөн дзик тöдтöм.
Да и колö шуны содтöд:
Öксьöм вылö гижсьöмаöсь —
Некод абу воöмаöсь.
Нимъясыс со Рысь да Норка...
Татшöм нимсö кывлiн коркö?

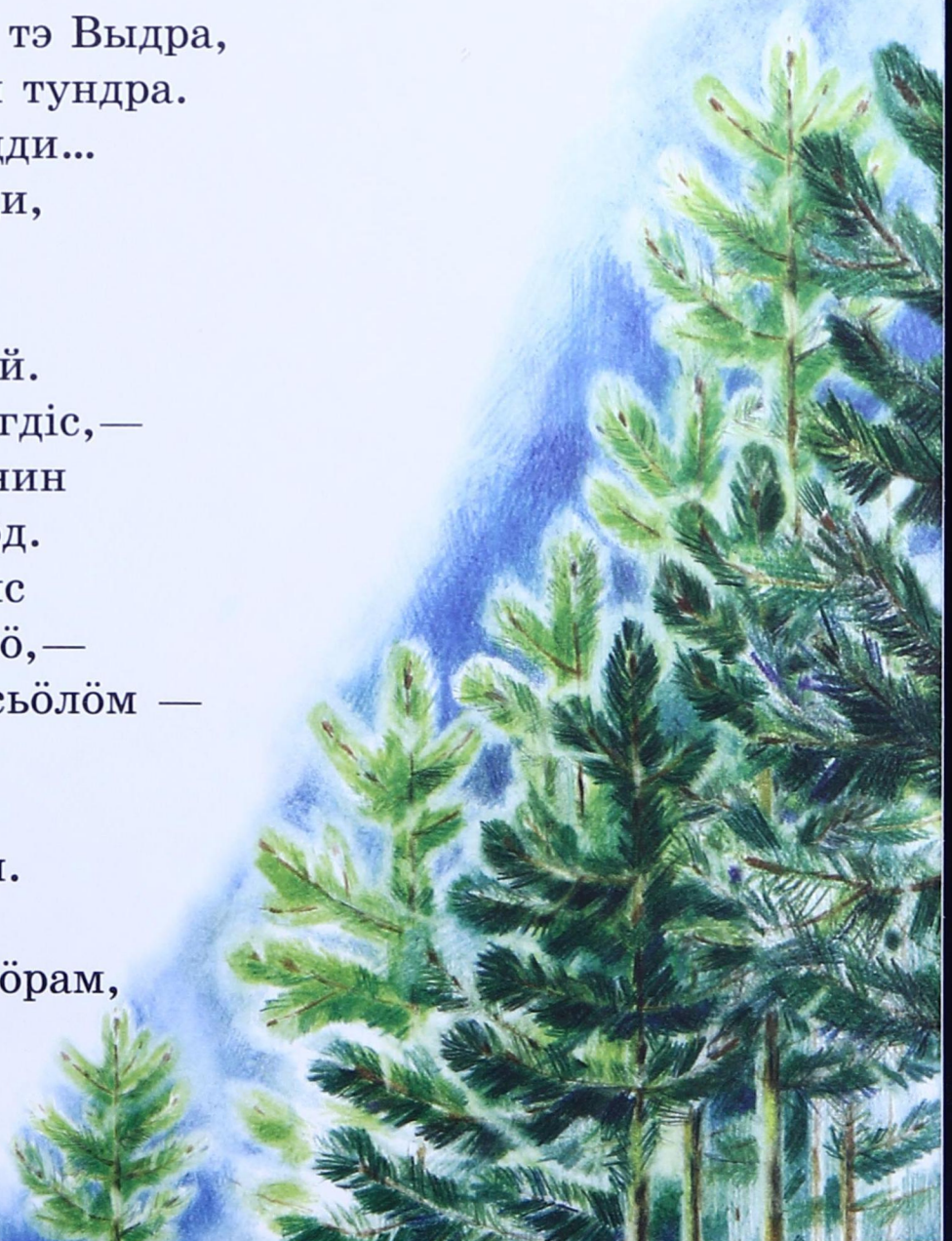
Сима пыр и гөгөрвоис,
Мыйла майшасьомыс лоис.
Корис гижодсө да надзөн
Восьтис кильсө, пыр и аддзис:
Лыддьомаось веськыдывывсьыс —
Кольомаось шуйгавывывсьыс.
Шуйгавылас коми гижод,
Веськыдвылас рочөн гижом.
Вурдысь лыддис веськыд синнас —
Шуйга бокас эз судз синмыс.
Со и лоис ыджыд сорсьом...
Мыжаос эз кутны корсьны.
Сима шуис:— Кывзöй сюся,
Мый ме шуа, абу гуся.
Ас ног быдөн, быд странаын
Ас кыв вылын сёрнитöны:
Рочьяс — рочөн, англичанин
Английскöйөн сёрни панö.
Коми кывъя мян сёрни.



Аслад кывйыд быттö зарни,
Югъевтö кыз асья кыа,
Тодса, мича, мелі шыа.
Велалöма сійос кывны.
Пеляд дзенгö тöдтöм кывйыд.
Вот и тi со шызьомыдöсь,
Но тi мөд ног лыддьомыдöсь.
Гижодныд со коми-роча,
Гижöма ставнытö стöча,
Кодъяс эмось Öксöм вылын,
Комиөн да роч кыв вылын.
— Сидзкö, кык нимаось ми? —
Визяорда лэптис ки.
— Уна ногөн позьö шуны.
Миян öд зэв ыджыд Муным.
Мушарсö кö ставнас босьтны,



Кыв лыдыслысь пом не корсьны...
Быд кыв вылын ас ног шусьö
Звер, и вөр, и ва, и лысьöм.
Тіянлысь со нимъяс босьтам,
Килляс гижöмасö восьтам,
Лыддям со: Сан — Росомаха,
Вөркань — Рысь, Тулан — Куница,
Ош — Медведь, Ласича — Ласка,
Мой, тэ Бобр, а Шырным — Мышка,
Көр — Олень, а Кöч, тэ Заяц,
Анча — Норка, Руч — Лиса,
Кöин — Волк, тэ, Урöй, Белка,
Визяорда — Бурундук,
Йöра — Лось, а Низь, тэ Соболь,
Паляур — Белка-летяга,
Сьöдбöж лоö Горностай,
Вурдысь — Крот, а Вурд, тэ Выдра,
Кынь — Песец, со кольöм тундра.
Сідзкö, Öксьöм пуктö пыдди...
Но вот, ставнытö ме лыдди,
Гашкö, юалöмъяс лоис,
Вежöраныд мыйкö воис?
Майшасьнытö сэсса дугдöй.
— Вöлись миян юрным югдiс, —
Шуис Йöра. — А ме дась нин
Тöдмасьны со вöлі Лоськöд.
— Меным Росомаха нимыс
Быттö чуткис сьöлöм дiнö, —
Шуис Сан. — Оз пөръясь сьöлöм —
Росомаха ачим вöлöм.
Öти бöрся мöд со ставөн
Майшасьöмсö казтылöны.
Öни ставлөн шуда серам:
— Дерт жö, Пармааным тöрам,
Сöмын колö гөгөрвоны —



Öта-мөдлы ёртөн лоны.
Мыйтаён көть огё лоёй,
Гөститны көть овны воёй —
Сёян-юан ставлы тырмас.
Вөчөй поз, көть гу, көть пырмөс,
Пуын горс, көть муын чом...
Сэссия та вылын и пом!







Для детей дошкольного и младшего школьного возраста

Зинаида Александровна Прошева. **Разумные животные.** Сказка на коми языке. Художник Г.Шарипков.
Подписано к печати 12.11.08. Формат 84x108/16. Печать офсетная. Усл.печ.л. 2,5. Тираж 715 экз. Заказ № 5203.
Издательство «Эском». г.Сыктывкар, ул. К.Маркса, 229. Отпечатано в ОАО «Дом печати-ВЯТКА». г.Киров, ул.Московская, 122.